

ข้อกำหนดของสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย

ฉบับที่ ๓๑

ว่าด้วยใบรับรองหน่วยซ่อมต่างประเทศ

ตามที่ข้อ ๕ วรรคสอง ของข้อกำหนดของสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย ฉบับที่ ๕ ว่าด้วยใบรับรองหน่วยซ่อมต่างประเทศ ได้กำหนดแบบใบรับรองหน่วยซ่อมต่างประเทศให้เป็นไปตามแบบท้ายข้อกำหนด ซึ่งสมควรปรับปรุงรูปแบบเพื่อให้มีเนื้อหาครบถ้วนเป็นไปตามมาตรฐานสากล อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๔๑/๑๑๑ วรรคสอง แห่งพระราชบัญญัติการเดินอากาศ พ.ศ. ๒๔๙๗ แก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชกำหนดแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติการเดินอากาศ พ.ศ. ๒๔๙๗ พ.ศ. ๒๕๕๘ ผู้อำนวยการสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทยออกข้อกำหนดไว้ ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ให้ยกเลิกแบบใบรับรองหน่วยซ่อมต่างประเทศแนบท้ายข้อกำหนดของสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย ฉบับที่ ๕ ว่าด้วยใบรับรองหน่วยซ่อมต่างประเทศ ประกาศ ณ วันที่ ๒๘ มกราคม พ.ศ. ๒๕๕๙ และให้ใช้แบบใบรับรองหน่วยซ่อมต่างประเทศแนบท้ายข้อกำหนดนี้แทน

ข้อ ๒ ข้อกำหนดนี้ให้ใช้บังคับนับตั้งแต่วันประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๑๘ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๓

จุฬา สุขมานพ

ผู้อำนวยการสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย



สำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย

THE CIVIL AVIATION AUTHORITY OF THAILAND

ใบรับรองหน่วยซ่อมต่างประเทศ

FOREIGN REPAIR STATION CERTIFICATE

เลขที่ / NUMBER CAAT AMO.....

ใบรับรองฉบับนี้ออกให้กับ

THIS CERTIFICATE IS ISSUED TO

ซึ่งปรากฏว่า องค์กรนี้มีการดำเนินการเป็นไปตามข้อกำหนดทั้งหมดของพระราชบัญญัติการเดินอากาศและกฎระเบียบที่เกี่ยวกับการจัดตั้งหน่วยซ่อม
ต่างประเทศ และมีสิทธิปฏิบัติการเป็นหน่วยซ่อมที่ได้รับการรับรองได้

UPON FINDING THAT ITS ORGANIZATION COMPLIES IN ALL RESPECTS WITH THE REQUIREMENTS OF THE AIR NAVIGATION ACT AND ITS REGULATIONS RELATING
TO THE ESTABLISHMENT OF A FOREIGN REPAIR STATION CERTIFICATE, AND IS EMPOWERED TO OPERATE AN APPROVED FOREIGN REPAIR STATION CERTIFICATE.

เงื่อนไข / CONDITIONS:

- ใบรับรองหน่วยซ่อมนี้ให้เป็นไปตามขอบเขตการดำเนินงานที่ระบุไว้ในคู่มือการบริหารจัดการหน่วยซ่อมที่ได้รับการรับรองตามประกาศสำนักงานการบิน
พลเรือนแห่งประเทศไทย เรื่อง หลักเกณฑ์และวิธีการรับรองหน่วยซ่อม พ.ศ. 2563 และ REPAIR STATION CERTIFICATE REQUIRMENTS
THIS CERTIFICATE IS LIMITED TO THAT SPECIFIED IN THE SCOPE OF WORK SECTION OF THE APPROVED MAINTENANCE ORGANIZATION EXPOSITION AS
REFERRED TO THE ANNOUNCEMENT OF CAAT ON CERTIFICATION OF REPAIR STATION B.E. 2563 AND REPAIR STATION CERTIFICATE REQUIRMENTS,
- การดำเนินงานตามใบรับรองหน่วยซ่อมนี้ให้เป็นไปตามขั้นตอนที่ระบุไว้ในคู่มือการบริหารจัดการหน่วยซ่อมที่ได้รับการรับรองจากสำนักงานการบิน
พลเรือนแห่งประเทศไทย
THIS CERTIFICATE COMPLIANCE WITH THE PROCEDURES SPECIFIED IN THE APPROVED MAINTENANCE ORGANIZATION EXPOSITION FROM CAAT,
- ใบรับรองนี้ให้มีผลใช้บังคับใช้ต่อไปหากการดำเนินการของหน่วยซ่อมยังคงเป็นไปตามประกาศสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย
เรื่อง หลักเกณฑ์และวิธีการรับรองหน่วยซ่อม พ.ศ. 2563 และ REPAIR STATION CERTIFICATE REQUIRMENTS
THIS CERTIFICATE CONTINUE IN EFFECT WHILST THE FOREIGN REPAIR STATION CERTIFICATE REMAINS IN COMPLIANCE WITH THE ANNOUNCEMENT OF
CAAT ON CERTIFICATION OF REPAIR STATION B.E. 2563 AND REPAIR STATION CERTIFICATE REQUIRMENTS,
- นอกเหนือจากเงื่อนไขที่ระบุไว้ข้างต้นใบรับรองหน่วยซ่อมนี้ถ้ามิได้ถูกพักใช้ หรือ เพิกถอน ให้มีผลบังคับใช้ต่อไปตามระยะเวลาที่กำหนด
SUBJECT TO COMPLIANCE WITH THE FOREGOING CONDITIONS, THIS CERTIFICATE SHALL CONTINUE IN EFFECT FOR THE SPECIFIED PERIOD UNLESS
SUSPENDED OR REVOKED.

นับจาก / FROM..... จนถึง / TO.....

วันที่ออกครั้งแรก / DATE OF ORIGINAL ISSUED :

แก้ไขครั้งที่ / REVISION

ผู้อำนวยการสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย

Director General

The Civil Aviation Authority of Thailand

ใบรับรองฉบับนี้ไม่สามารถโอนได้ การเปลี่ยนแปลงขีดความสามารถ ข้อกำหนดรายละเอียดการปฏิบัติการหน่วยซ่อม สถานที่ตั้ง หรือสิ่งอำนวยความสะดวกจะต้องยื่นคำขอ
ต่อผู้อำนวยการเพื่อขอเปลี่ยนแปลงใบรับรองหน่วยซ่อมต่างประเทศพร้อมเอกสารหลักฐานที่เกี่ยวข้อง ทั้งนี้ ตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่กำหนดไว้ในข้อบังคับหรือข้อกำหนด
ของสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย

THIS CERTIFICATE IS NOT TRANSFERABLE. ANY CHANGE IN RATINGS, OPERATION SPECIFICATIONS, AND LOCATION OR FACILITIES SHALL SUBMIT AN APPLICATION TOGETHER
WITH CONCERNED DOCUMENTS AND EVIDENCES IN ACCORDANCE WITH THE RULES AND PROCEDURES PRESCRIBED IN CAAT'S REGULATIONS TO THE DIRECTOR.

Dated:.....



สำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย

THE CIVIL AVIATION AUTHORITY OF THAILAND

ข้อกำหนดรายละเอียดการปฏิบัติการหน่วยซ่อมต่างประเทศ

FOREIGN REPAIR STATION CERTIFICATE OPERATIONS SPECIFICATION(S)

ข้อจำกัด / LIMITATION(S):

ขีดความสามารถที่กำหนดในใบรับรองหน่วยซ่อม เลขที่ CAAT AMO.....ได้รับการจำกัดไว้ดังต่อไปนี้ :

THE RATING (S) SET FORTH ON FOREIGN REPAIR STATION CERTIFICATE NUMBER CAAT AMO.

IS / ARE LIMITED TO THE FOLLOWING DETAIL(S):

CLASS	RATING	LIMITATIONS	BASE	LINE
AIRCRAFT (Delete as appropriate if the organisation is not approved)	(Complete with the appropriate rating and limitation)	(Complete with the appropriate rating and limitation)	[YES/NO]	[YES/NO]
			[YES/NO]	[YES/NO]
			[YES/NO]	[YES/NO]
			[YES/NO]	[YES/NO]
ENGINES (Delete as appropriate if the organisation is not approved)	(Complete with the appropriate rating and limitation)	(Complete with the appropriate rating and limitation)		
COMPONENTS OTHER THAN COMPLETE ENGINES OR APUs (Delete as appropriate if the organisation is not approved)	(Complete with the appropriate rating and limitation)	Component in accordance with the Capability List defined in the Company MOE.		

วันที่ออกครั้งแรก / DATE OF ORIGINAL ISSUED :

.....

แก้ไขครั้งที่ / REVISION

ผู้อำนวยการสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย

Director General
The Civil Aviation Authority of Thailand



สำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย

THE CIVIL AVIATION AUTHORITY OF THAILAND

ข้อกำหนดรายละเอียดการปฏิบัติการหน่วยซ่อมต่างประเทศ

FOREIGN REPAIR STATION CERTIFICATE OPERATIONS SPECIFICATION(S)

ข้อจำกัด / LIMITATION(S):

ขีดความสามารถที่กำหนดในใบรับรองหน่วยซ่อม เลขที่ CAAT AMO.....ได้รับการจำกัดไว้ดังต่อไปนี้ :

THE RATING (S) SET FORTH ON FOREIGN REPAIR STATION CERTIFICATE NUMBER CAAT AMO.

IS / ARE LIMITED TO THE FOLLOWING DETAIL(S):

CLASS	RATING	LIMITATIONS
SPECIALISED SERVICES (Delete as appropriate if the organisation is not approved)	(Complete with the appropriate rating and limitation)	(Complete with the appropriate rating and limitation)

This approval schedule is limited to those products, parts and appliances and to the activities specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation exposition,

Maintenance Organization Exposition reference.....

Date of original issue:.....

Issue No.:

Date of this issue:.....

Revision No.:.....

Date of this revision:.....

วันที่ออกครั้งแรก / DATE OF ORIGINAL ISSUED :

แก้ไขครั้งที่ / REVISION

ผู้อำนวยการสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย

Director General
The Civil Aviation Authority of Thailand